



Commissione Tecnica per cani di Utilità e Sport CTUS



Disposizioni generali

Edizione 3.0

Valevole dal 1° marzo 2022

Contenuto

Art. 1:	Introduzione	3
Art. 2:	Organizzazione	4
Art. 3:	Natura del concorso	8
Art. 4:	Libretto di lavoro (LL)	15
Art. 5:	Conduttore del cane	18
Art. 6:	Giudice di concorso (GC)	20
Art. 7:	Figuranti	20
Art. 8:	Campionati	21
Art. 9:	Menzione	23
Art. 10:	Test per esordienti (EP)	24
Art. 11:	Reclamo, sanzione e ricorso	25
Art. 12:	Entrata in vigore	27

Art. 1: Introduzione

1.1 Comportamento responsabile verso i nostri cani

Da oltre dodicimila anni il cane è compagno dell'essere umano. Tramite la domesticazione si è sviluppata una stretta convivenza sociale tra essere umano e cane. L'uomo ha perciò sviluppato una particolare responsabilità per il benessere del cane.

Per questo motivo, nell'ambito dell'educazione del cane, la salute fisica e psichica richiede la massima priorità. Quale principio supremo vale pertanto un rapporto rispettoso dell'animale, della specie, privo di violenza. Ovvie sono una sufficiente alimentazione del cane con cibo e acqua come pure la cura della sua salute che comprende fra l'altro la regolare vaccinazione e le visite mediche. Inoltre esiste l'obbligo di offrire al cane contatti regolari con persone e individui della stessa specie come pure di assicurare che le necessità di movimento possano essere soddisfatte.

Nel corso della storia i cani hanno dovuto adempiere differenti compiti in aiuto dell'essere umano. Nell'era moderna parte di questi incarichi sono stati assunti dalla tecnica. Di conseguenza il proprietario ha l'obbligo di rendere possibile al cane, a dipendenza della sua predisposizione e quale compenso di compiti andati persi, sufficiente movimento e occupazione. Sotto questi aspetti devono essere considerate le differenti attività sportive per cani di utilità. Le caratteristiche del cane, le sue capacità di prestazione e di apprendimento dovrebbero essere impiegate in modo adeguato. I differenti sport cinofili sono perciò ottimamente adatti. Cani non sufficientemente occupati possono apparire negativamente danneggiando così la loro fama. Lo scopo di un'accurata educazione rappresenta la più grande armonia possibile fra essere umano e cane. Un'armonia può essere ottenuta unicamente quando ci s'immedesima il più possibile con il cane e le sue predisposizioni.

I metodi applicati hanno dovuto tenere in considerazione le conoscenze assicurate dalla scienza comportamentale della cinologia. Educazione, istruzione ed allenamento devono avvenire senza violenza ed essere positivi per il cane! Metodi educativi, di istruzione e di allenamento non adeguati devono essere rifiutati.

Il condizionamento delle prestazioni tramite influsso medicamentoso o non conforme al rispetto degli animali deve essere rifiutato. L'essere umano deve considerare diligentemente le predisposizioni del suo cane. Il fatto di pretendere da un cane prestazioni che non è in grado di fornire, è in contraddizione con la coscienza etica.

Un amico del cane responsabile e cosciente parteciperà ai concorsi e agli allenamenti solo con cani sani e prestanti.

(Estratto parziale del „FCI Prüfungsordnung del 1° gennaio 2019)

1.2 Disposizioni di protezione degli animali

Le prescrizioni della legislazione svizzera sulla protezione degli animali devono essere rigorosamente rispettate. Queste sono vincolanti per il conduttore di cani, formatori e funzionari. Le contravvenzioni portano durante un concorso all'immediata esclusione dalla manifestazione. Questo così come le violazioni durante la formazione possono risultare in possibili successive sanzioni. In caso di concorsi il motivodell'esclusione è iscritto nel libretto di lavoro e entro cinque giorni lavorativi il giudice deve notificare rapporto scritto dettagliato al presidente della Commissione tecnica per i cani di utilità e sport (CTUS). I partecipanti riconoscono un leale e corretto rapporto con il cane, rinunciano a maltrattamenti, a metodi non corretti e all'impiego di mezzi ausiliari proibiti. La salute e il benessere del cane hanno per i partecipanti assoluta priorità.

1.3 Campo d'applicazione

Le presenti Disposizioni Generali della CTUS (DG CTUS) sono vincolanti per tutte le sezioni/club di razza e gruppi locali come pure per tutti i membri.

Le DG CTUS sono determinanti per tutte le questioni che interessano la CTUS che non sono regolate negli statuti della SCS o prescrizioni superiori della FCI.

1.4 Priorità

In caso di contraddizioni con altri regolamenti della CTUS, in particolare con i regolamenti di concorso, con il regolamento giudici (Leistungsrichterordnung – LRO)¹ e altri regolamenti e direttive sulla formazione, prevalgono le DG CTUS.

¹ Disponibile solo in lingua tedesca

Art. 2: Organizzazione

2.1 Organi

Ai sensi dell'art.34 degli statuti della SCS, gli organi della Commissione tecnica per cani di utilità e sport in svizzera sono:

1. la conferenza dei delegati (CDUS)
2. i membri della commissione tecnica (CTUS)

2.2 Conferenza dei delegati

a) Conferenza ordinaria dei delegati

La conferenza ordinaria dei delegati della Comunità di lavoro per cani di utilità e sport della SCS (CDUS) è convocata al minimo ogni tre anni.

b) Conferenza straordinaria dei delegati

Una conferenza straordinaria dei delegati può essere convocata su decisione della CTUS in caso di affari urgenti. Una richiesta di svolgimento di una conferenza straordinaria dei delegati può anche essere presentata da almeno un quinto delle sezioni. La convocazione di una CDUS straordinaria deve avvenire entro tre mesi dalla presentazione della richiesta.

La convocazione di una CDUS straordinaria è necessaria in caso di vacanza della presidenza o quando la CTUS non è più composta conformemente agli statuti.

c) Convocazione

La convocazione deve essere diramata nell'organo di pubblicazione almeno tre settimane prima dell'esecuzione con le indicazioni riguardanti il luogo, la data, l'ora e l'ordine del giorno sarà pubblicato sull'HP del TKGS e inviato ai presidenti delle sezioni/club di razza via e-mail. L'attuale mailing list dei presidenti della SCS sarà usata per il mailing. I dettagli dei punti all'ordine del giorno saranno pubblicati sull'HP TKGS.

d) Conduzione

La CDUS è aperta e condotta da parte del presidente della CTUS, in caso d'impedimento da parte del vicepresidente.

In caso di affari controversi o di elezioni può essere eletto su richiesta un presidente del giorno. Tale proposta deve avvenire al momento del trattamento dell'ordine del giorno.

e) Stesura del verbale

Sulle trattative e sulle decisioni della CDUS è steso un verbale. La stesura del verbale è assunta dalla CTUS.

Onde agevolare la stesura del verbale, le trattative possono essere registrate su supporto audio. In questo caso, in occasione del saluto, il presidente rende attenti su questo fatto. I verbali sono diramati sull' HP TKGS (in tedesco).

f) Istanze

Le istanze delle sezioni all'intenzione della CDUS devono essere inoltrate, entro il 31 ottobre, al presidente CTUS.

g) Decisioni e elezioni

Su oggetti non menzionati nell'ordine del giorno non possono essere prese decisioni; possono tuttavia essere trasmessi alla CTUS per esame e quali proposte per la prossima conferenza dei delegati.

Ogni conferenza dei delegati convocata secondo le regole è atta a deliberare. La CDUS decide con maggioranza semplice delle schede consegnate.

In caso di elezioni, nella prima tornata vale la maggioranza assoluta, nella seconda tornata la maggioranza relativa dei votanti. In caso di parità di voti decide il presidente.

Se la conferenza dei delegati non decide di procedere a votazioni ed elezioni segrete le stesse avvengono in forma aperta.

Il presidente è eletto singolarmente, per gli altri membri della CTUS è possibile un'elezione comune. Se sono proposti più candidati di quanti necessari l'elezione dei membri deve avvenire in modo segreto.

2.3 La commissione tecnica (CTUS)

a) Organizzazione

La CTUS è composta da sette a nove membri. La durata della carica è di tre anni. Una rielezione è possibile.

Il presidente è eletto nella sua carica. Per il resto la CTUS si costituisce autonomamente.

Gli incarichi della CTUS sono riassunti dalla stessa in settori di competenza. La CTUS determina le competenze, i diritti e gli obblighi di ogni responsabile in uno specifico mansionario.

La ripartizione dei settori ai differenti membri avviene con decisione maggioritaria della CTUS. Un membro della CTUS può rivestire più settori.

b) Coinvolgimento di funzionari e istruttori in gruppi di lavoro

Per specifici incarichi, la CTUS può coinvolgere funzionari o costituire gruppi di lavoro.

I funzionari, rispettivamente i membri dei gruppi di lavoro, possono ma non devono necessariamente essere membri della CTUS.

La responsabilità per la corretta evasione di mansioni e la conduzione dei funzionari, rispettivamente dei gruppi di lavoro, spetta in ogni caso alla CTUS o ai rispettivi responsabili di settore.

c) Riunioni

Per trattare gli affari correnti, a dipendenza della necessità, la CTUS tiene da sei a dodici riunioni annue.

Il presidente convoca le riunioni almeno sette giorni prima dello svolgimento delle stesse comunicando l'ordine del giorno.

Eventuali richieste e istanze devono essere sottoposte al presidente per iscritto o per mail almeno dieci giorni prima dell'esecuzione.

d) Decisioni

La CTUS è atta a deliberare quando sono presenti almeno i due terzi dei membri.

La CTUS prende le sue decisioni e procede alle sue elezioni con la maggioranza semplice dei voti. In caso di parità di voti decide il presidente.

Decisioni possono anche essere prese per corrispondenza. Per questo è tuttavia necessaria l'unanimità dei pareri comunicati.

e) Diritto applicabile

Funzionari e gruppi di lavoro sottostanno alle direttive della CTUS.

f) Funzionari

I funzionari della CTUS secondo la lista al paragrafo 2 (sotto) hanno una funzione di modello e sono obbligati a fornire informazioni alla CTUS in tutte le questioni che possono essere portate in connessione con la loro funzione.

Si presume anche che i funzionari abbiano una reputazione impeccabile, soprattutto in materia di benessere degli animali e di reati penali. Una conferma corrispondente può essere richiesta o assunta dalla CTUS in qualsiasi momento.

In caso di restrizioni in relazione alla funzione di modello di ruolo, in caso di inosservanza dell'obbligo di informazione, in caso di mancata segnalazione di incidenti soggetti a obbligo di segnalazione, in caso di restrizioni o sospetto di restrizioni nell'area del carattere, così come inosservanza di regolamenti, direttive. Se un funzionario danneggia gli interessi della SCS e/o della CTUS attraverso l'inosservanza di regolamenti, direttive, ordini e richieste della CTUS, così come attraverso altre azioni, cattiva condotta o omissioni, la CTUS è autorizzata ad avvertire, sospendere o sollevare un funzionario dalla sua funzione come precauzione, per un periodo limitato o illimitato. Tali misure devono essere proporzionate e appropriate. Tale intenzione deve essere giustificata e il funzionario interessato deve essere avvisato per iscritto e avere un periodo di tempo per essere ascoltato. Un ricorso contro la decisione del CTUS è ammissibile al tribunale delle associazioni della SCS. Il ricorso deve soddisfare i requisiti per un ricorso secondo i regolamenti del Tribunale dell'Associazione. Un ricorso non ha effetto sospensivo fino alla decisione finale del Tribunale dell'Associazione.

Inoltre, le spiegazioni sotto il seguente paragrafo Sanzioni di questi regolamenti, così come le spiegazioni nei rispettivi regolamenti di formazione, possono anche entrare in vigore. In caso di contraddizioni, le spiegazioni di DG CTUS hanno la precedenza.

Sono funzionari della commissione tecnica per i cani di utilità e di sport in Svizzera:

1. i giudici, gli istruttori giudici, il gruppo di lavoro istruttori giudici, gli aspiranti giudici
2. i figuranti, istruttori esperti, gli istruttori figuranti e il gruppo di lavoro figuranti, i figuranti e istruttori esperti in formazione
3. addestratori di cani sportivi e istruttori (SHT), il gruppo di lavoro SHT, addestratori di cani sportivi in formazione (tedesco: Sport Hunde Trainer SHT).
4. i esperti e istruttori esperti del test per esordienti, e esperti in formazione
5. i monitori di corsi e gli istruttori di corsi
6. i delegati in commissioni della FCI
7. i responsabili delle squadre nazionali
8. altri funzionari

g) Giudici, istruttori giudici e esperti, aspiranti giudici

Per quanto concerne l'ammissione, la formazione, l'aggiornamento, l'esame, la certificazione e l'impiego dei giudici, degli aspiranti giudici e dei giudici esperti è determinante l'apposito regolamento giudici (Leistungsrichterordnung – LRO).

h) Figuranti e istruttori figuranti

Per quanto concerne l'ammissione, la formazione, l'aggiornamento, l'esame e la certificazione dei figuranti e degli istruttori figuranti è oltre alle DG CTUS determinante il concetto di formazione per figuranti approvato dall'Ufficio federale della sicurezza alimentare e di veterinaria (USAV). Oltre alle licenze autorizzate dall'USAV, la CTUS può riconoscere licenze di altre organizzazioni. Tramite tale riconoscimento, per i figuranti di queste organizzazioni valgono le disposizioni di questo regolamento come pure i regolamenti di concorso determinanti.

i) Addestratori di cani sportivi (SHT) e istruttori addestratori di cani sportivi

Per quanto concerne l'ammissione, la formazione, l'aggiornamento, l'esame e la certificazione dei addestratori di cani sportivi e istruttori e esperti istruttori SHT è determinante un concetto di formazione e esami finali.

j) Esperti, istruttori esperti e esperti d'esame del test per esordienti

Per quanto concerne l'ammissione, la formazione, l'aggiornamento, l'esame e la certificazione dei esperti e istruttori esperti è determinante un regolamento "Test per esordienti"

k) Monitori e istruttori di corsi

Monitori e istruttori di corsi eseguono corsi e formazione per conto della CTUS. Essi vengono nominati dalla CTUS. I loro compiti, diritti e doveri sono regolati in uno specifico regolamento emanato dalla CTUS.

l) Delegato commissione FCI

Il delegato nella commissione della FCI per cani di utilità è nominato dal Comitato centrale (CC) della SCS su mandato della CTUS.

I delegati nelle rimanenti commissioni e sottocommissioni della FCI sono nominati dalla CTUS. I delegati tutelano le posizioni della CTUE e della SCS. Essi sono vincolati da istruzioni.

m) Responsabili delle squadre nazionali

I responsabili delle singole squadre nazionali sono nominati da parte della CTUS.

I responsabili della squadra possono, ma non devono necessariamente, essere membri della CTUS.

n) Altri funzionari

La CTUS può designare altri funzionari. I loro compiti, diritti e doveri sono regolati in uno specifico regolamento emanato dalla CTUS.

o) Gruppi di lavoro

Per il disbrigo di compiti o progetti specifici, la CTUS può costituire gruppi di lavori temporanei o permanenti. I loro compiti, diritti e doveri saranno fissati di volta in volta in un mandato scritto della CTUS. Se possibile, la direzione di un gruppo di lavoro dovrebbe essere assunta da un membro della CTUS.

p) Collaboratori ai concorsi

Una sezione o un gruppo d'interesse può organizzare corsi d'istruzione per i collaboratori ai concorsi. Un tale corso d'istruzione necessita un semplice accordo e conseguente autorizzazione da parte della CTUS. I corsi d'istruzione possono essere i seguenti:

- cane di lavoro acquatico – aiuti giudici, sommozzatore
- cane da valanga – persone che scavano le buche
- cane sanitario – figuranti nel bosco
- cane da catastrofe – figuranti per la ricerca nelle macerie
- cane d'accompagnamento – funzionari gruppo di persone

L'enumerazione non è completa.

q) Finanze

Mezzi

Nell'ambito della contabilità generale della SCS, la CTUS gestisce una contabilità propria. Riceve i suoi mezzi finanziari sulla base di un budget da sottoporre annualmente al comitato centrale, tramite introiti da lei stessa realizzati e tramite contributi provenienti dalla cassa centrale della SCS.

Introiti

La CTUS realizza i suoi introiti tramite

- a) la vendita di stampati ed altro materiale;
- b) l'offerta di corsi e altre entità di formazione;
- c) la licenza di software ed altri beni non materiali;
- d) il rilascio di libretti di lavoro;
- e) la fornitura di altre prestazioni;
- f) i contributi da sponsorizzazioni e donazioni.

Prezzi / tasse

La CTUS stabilisce in modo autonomo i prezzi e le tasse per le sue prestazioni.

r) Membri SCS

Ogni membro dello SCS riceve una conferma di appartenenza allo SCS direttamente dallo SCS o dal club di sezione/allevamento, o AMICUS.

Art. 3: Natura del concorso

3.1 Scopo dei concorsi

Sulla base di un atteggiamento sportivo e corretto e nel rispetto della concezione della protezione degli animali, i concorsi devono fornire informazioni sul livello della prestazione del conduttore e del cane. In pari tempo devono dare ragguagli ai club di razza sull' idoneità all'allevamento e contribuire così al mantenimento risp. miglioramento della salute e della capacità di prestazione. Inoltre servono al mantenimento e alla promozione della salute e della buona forma.

In primo piano si trova la competizione sportiva. La disciplina sport con cani può tuttavia formare la base per il settore servizio e soccorso.

Gli concorsi sono aperti al pubblico e sono permesse foto e registrazioni video.

3.2 Diritto d'autore

I regolamenti di concorso sono protetti dal diritto d'autore. Non è ammessa nessuna pubblicazione e riproduzione.

3.3 Classi di concorso

Le seguenti classi di concorso sottostanno al patronato della SCS/CTUS e possono essere proposte quale concorso da parte delle sezioni/club di razza e i loro gruppi locali.

Classi nazionali

- Classe cane d'accompagnamento (CA) 1-3
- Classe cane da pista (CP 15) 1-3
- Concorso polivalente (CPV) 1-3
- Classe cane sanitario (SAN) 1-3
- Classe cane da valanga (VAL) 1-3
- Cane salvataggio acqua (CSA) 1-4
- Cane da catastrofe (CC)
- Prova di resistenza (PR)
- Cane di cerca (SH)
- Test per esordienti (TE)

tedesco

- | | |
|-------|-------------------|
| BH | Begleithund |
| FH 15 | Fährtenhund |
| VPG | Vielseitigkeit |
| SanH | Sanitätshund |
| LawH | Lawinenhund |
| WAH | Wasserarbeitshund |
| KH | Katastrophenhund |
| AD | Ausdauerprüfung |
| SH | Suchhund |
| EP | Einsteigerprüfung |

Classi internazionali

- Prove di lavoro internazionali per cani di utilità (FCI-IGP) 1-3
- Prove di lavoro internazionali per cani di utilità e accompagnamento (FCI-IBGH) 1-3
- Prove da pista (FCI-IFH) 1-2 come pure FCI-IGP-FH
- Mondioring (FCI-MR) 1-3

3.4 Legittimità di organizzare concorsi CTUS

Le seguenti organizzazioni sono autorizzate a proporre concorsi sotto il patronato della SCS/CTUS

- Sezioni riconosciute dalla SCS
- Club di razza riconosciuti dalla SCS
- Sottosezioni di club di razza riconosciuti dalla SCS

3.5 Organizzazione di un concorso all'estero

È permesso organizzare un concorso o parte dello stesso all'estero.

Rimangono vincolanti tutti i regolamenti e le prescrizioni della CTUS.

3.6 Assicurazione contro gli infortuni

Per tutti i loro funzionari, le sezioni devono stipulare un'assicurazione contro gli infortuni. Questa deve comprendere il settore esercitazione e concorso.

3.7 Giorni e stagioni di concorso

Se le condizioni atmosferiche lo permettono e se la salute delle persone e degli animali non è messa in pericolo, i concorsi possono essere organizzati durante tutto l'anno.

In caso contrario, si deve rinunciare all'organizzazione di concorsi. La decisione in merito spetta al giudice.

I concorsi possono essere organizzati durante tutta la settimana come pure durante ogni girone della settimana. La CTUS è autorizzata a bloccare date per l'esecuzione di concorsi.

Questa decisione è subordinata alla condizione che un tale blocco sia pubblicato sul sito della CTUS almeno 10 mesi prima della data bloccata.

3.8 Giudice / Aspirante giudice

Per i loro concorsi le sezioni, i club di razza e i loro gruppi locali, s'impegnano a convocare giudici e figuranti nel numero prescritto. Il loro risarcimento avviene secondo regolamento separato della SCS.

Aspiranti giudici che hanno annunciato la loro presenza al capo concorso e al giudice non possono essere rifiutati. Per ogni concorso è ammesso un aspirante.

3.9 Partecipazione ai concorsi

Ai concorsi possono partecipare tutti i cani indipendentemente dalla loro grandezza, razza o dalla loro discendenza.

I regolamenti internazionali prevalgono. In occasione dei concorsi il cane deve essere in grado di adempiere alle esigenze dei singoli regolamenti di concorso.

3.10 Limitazione alla partecipazione

Un conduttore di cani può partecipare unicamente a un concorso per giorno e può presentare al massimo due cani.

Fanno eccezione le classi cane da valanga e cani da catastrofe – se i concorsi sono svolti sulla stessa superficie e sullo stesso revier – dove è ammesso unicamente un cane.

In occasione del sorteggio del numero di partenza, per i doppi partecipanti, non viene prestata particolare attenzione. In caso di superamento del tempo è tuttavia ammesso che un doppio partecipante, di comune accordo con un altro partecipante, cambi il suo ordine di partenza.

3.11 Limitazione all'ammissione di razze ammesse

All'organizzatore di un concorso è lasciata libera scelta di limitare la partecipazione a determinate razze. La limitazione delle razze deve apparire nella pubblicazione del concorso.

I club di razza determinano autonomamente l'ammissione ai loro campionati e qualificazioni.

3.12 Programma del concorso

I concorsi devono essere svolti tramite un programma di concorso riconosciuto alla CTUS. La licenza per l'utilizzazione del programma deve essere acquisita da parte dell'organizzatore presso la CTUS.

3.13 Annuncio e pubblicazione di un concorso

Un concorso, una prova multipla o una prova multipla per gruppi devono essere pubblicati almeno sul sito della CTUS. Così ricevono lo status ufficiale.

La pubblicazione sul sito deve avvenire 14 giorni prima della data del concorso. Per la pubblicazione nei mezzi di stampa della SCS è vincolante la chiusura redazionale della SCS. Un'altre pubblicazione non è obbligatoria.

Un concorso non pubblicato nei termini prescritti non può essere effettuato.

L'annuncio avviene da parte della sezione/club di razza presso il servizio competente della CTUS che autorizza la pubblicazione del concorso annunciato sul sito della CTUS e, se desiderato, sulla base dell'apposito annuncio, nel mezzo di stampa scelto.

Per i concorsi per cani da valanga e per cani da catastrofe, in casi eccezionali si può derogare al termine di sei settimane.

3.14 Modifiche dopo la pubblicazione o l'avvenuto annuncio alla CTUS

Se durante il periodo tra la pubblicazione e il giorno dello svolgimento del concorso dovessero subentrare modifiche nell'ambito dei funzionari, dei giudici, dei figuranti, del capo concorso o dell'ufficio iscrizioni, queste devono essere annunciate al controllore della CTUS (kontrolleur@tkgs.ch).

3.15 Rinvio del concorso

Un concorso può essere rinviato a una data successiva dopo aver consultato il controllore CTUS.

3.16 Sospensione di un concorso per cause di forza maggiore

Se un concorso iniziato deve essere sospeso per cause di forza maggiore, valgono le regole seguenti:

- se un concorso è avviato la tassa d'iscrizione spetta all'organizzatore.
- Se alcuni partecipanti hanno potuto terminare regolarmente il concorso prima della sospensione i rispettivi risultati vengono iscritti nel libretto di lavoro. Per gli altri partecipanti viene menzionato "concorso sospeso". Il motivo della sospensione viene pure menzionato nellibretto di lavoro.

3.17 Ricorso contro la pubblicazione di un concorso

I ricorsi contro la pubblicazione di un concorso devono essere notificati al presidente della CTUS entro 5 giorni dalla pubblicazione. La decisione viene presa dalla CTUS ed è definitiva.

3.18 Concorso giornaliero o di più giorni

Di regola un concorso si svolge sull'arco di una giornata. Deve essere allestita una classifica. Fanno eccezione a questa regola i campionati, le qualificazioni, i concorsi CACIT (Certificat d'Aptitude au Championnat International de Travail) come pure i concorsi sezionali per i quali, in seguito a un grande numero di partecipanti, l'esecuzione sull'arco di una giornata non è possibile.

3.19 Prove multiple

Le prove multiple sono disputate nelle discipline B e C o solo C di ogni singola classe. I risultati delle prove multiple non sono iscritti nel libretto di lavoro.

I risultati delle prove multiple non sono considerati come qualificazione ai campionati svizzeri CTUS.

3.20 Prove multiple per gruppi

Le prove multiple per gruppi sono disputate nelle discipline B e C o solo C di ogni singola classe. I risultati delle prove multiple per gruppi non sono iscritti nel libretto di lavoro.

I risultati delle prove multiple per gruppi non sono considerati come qualificazione ai campionati svizzeri CTUS.

3.21 Eccezione per prove multiple e prove multiple per gruppi

Le prove multiple e le prove multiple per gruppi sono possibili nelle classi CA, CPV, SAN e FCI-IGP. La disciplina "lavoro di fiuto" non viene eseguita. Quali disposizioni d'applicazione valgono in ogni caso quelle dei rispettivi regolamenti di concorso. Un giudice può giudicare al massimo 36 discipline individuali al giorno.

Per le prove multiple valgono le seguenti eccezioni:

- Cani che non hanno mai effettuato un concorso devono partecipare nella classe 1.
- Cani condotti nella classe 1 possono partecipare nella classe 1 o 2.
- Cani condotti nella classe 2 possono partecipare nella classe 2 o 3.

3.22 Discipline individuale all'interno di una prova ufficiale, una prova multipla o una prova multipla per gruppi.

All'interno di una prova ufficiale, una prova multipla o di gruppo, iniziando in discipline individuali è possibile nelle classi CA, CPV, SAN, CSA, VAL e FCI-IGP.

È anche possibile offrire tornei speciali in discipline individuale in varie combinazioni possibili. È possibile iniziare in qualsiasi divisione, ma per le classi FCI-IGP o per FCI-IBGH è richiesta la FCI-BH/VT come fase preliminare.

È a discrezione del capo concorso offrire la presa delle singole discipline. L'annuncio deve essere scritto di conseguenza. Non è necessario tenere classifiche separate per il lavoro nelle singole discipline. Le discipline non completate riceveranno 0 punti.

3.23 Concorsi interni

I concorsi interni non sono pubblicati. I risultati di questi concorsi non sono iscritti nel libretto di lavoro e non hanno pertanto carattere ufficiale.

3.24 Giudici di concorso CTUS

Per i concorsi che vengono organizzati per gli esami finali degli aspiranti giudici, la CTUS può rilasciare deroghe.

3.25 Concorsi WUSV (Società Amatori Schäferhunde – S.A.S.)

Al club svizzero del pastore tedesco (SC) come pure ai gruppi locali, compete l'organizzazione di concorsi sulla base del vigente regolamento concorsi S.A.S. I concorsi possono essere iscritti nel libretto di lavoro con l'annotazione concorso S.A.S. Il concorso deve essere pubblicato secondo le disposizioni applicabili.

3.26 Numero minimo di partecipanti

Affinché un concorso possa essere organizzato, devono essere iscritti almeno quattro partecipanti.

3.27 Limitazione del numero di partecipanti

La limitazione del numero dei partecipanti risulta dal numero dei giudici ingaggiati per il concorso. È tuttavia possibile limitare ulteriormente il numero di partecipanti. Questo deve tuttavia essere indicato nella pubblicazione.

CA / CPV

Un giudice può giudicare al massimo 36 discipline al giorno.

Nelle classi nelle quali il lavoro di fiuto è suddiviso in pista A1 e ricerca di oggetti A2 (CA e CPV), la pista A1 e la ricerca di oggetti A2 corrispondono ognuno ad una disciplina.

CP 15

Un giudice può giudicare al massimo 12 cani al giorno.

SAN disciplina A/B

Un giudice può giudicare al massimo 15 discipline al giorno.

SAN disciplina C

Un giudice può giudicare al massimo 36 discipline al giorno.

CC

In occasione di un concorso, a un giudice possono essere attribuiti al massimo 10 cani. In un concorso CC sono ammessi al massimo 20 partecipanti.

VAL

In occasione di un concorso di un giorno sono ammessi al massimo 8 cani per giudice.

In occasione di un concorso di due giorni, il primo giorno sono ammessi al massimo 10 cani per giudice, il secondo giorno al massimo 6 cani al giorno, a condizione che durante i due giorni sia impiegato lo stesso giudice. Se ciò non fosse possibile vale la regola di un concorso di un giorno.

Cane salvataggio acqua discipline A/B

Un giudice può giudicare al massimo 15 discipline al giorno.

Cane salvataggio acqua disciplina C

Un giudice può giudicare al massimo 36 discipline al giorno.

Prova di resistenza

Un giudice può giudicare al massimo 20 cani al giorno.

Per le classi **FCI-IGP** e **Mondioring (FCI-MR)** sono applicabili le disposizioni di questi regolamenti di concorso. Ai campionati svizzeri e alle qualificazioni la CTUS può prevedere deroghe speciali.

3.28 Identificazione del cane

Se un cane non può essere identificato in modo inequivocabile non può essere ammesso a un concorso. È indispensabile una comunicazione al controllore della CTUS. Sono ammessi unicamente cani contrassegnati conformemente alle disposizioni legali. In caso di dubbio è permesso al giudice di procedere all'identificazione del cane. Ciò può avvenire durante tutto l'arco dello svolgimento del concorso. Nell'ambito di una disciplina ciò può avvenire tuttavia sollo all'inizio o alla fine della stessa.

3.29 Avanzamento

Ogni classe può essere ripetuta a piacimento. Le classi devono essere eseguite nell'ordine numerico. Si può iniziare direttamente nella classe di concorso 1. Condizione per l'avanzamento in una classe superiore successiva è il superamento della rispettiva classe precedente (AKZ). Il cane deve sempre essere condotto nella classe più alta raggiunta. Anche un cane già educato e condotto in altre classi, deve obbligatoriamente iniziare in altre classi nel livello 1.

3.30 Fogli-note partecipanti

La consegna dei fogli-note ai partecipanti al concorso avviene alla fine del concorso assieme con il libretto di lavoro.

3.31 Quota di iscrizione

Se un concorso viene annullato da parte dell'organizzatore, la quota di iscrizione deve essere interamente rimborsata. I ritiri entro il termine d'iscrizione sono esenti da spese. In caso di ritiro dopo il termine previsto, la quota di iscrizione deve essere pagata. In caso di presenza di un'attestazione o altri motivi plausibili cade la metà della quota d'iscrizione. In caso di astensione il giorno del concorso è addossato il 100% dei costi.

3.32 Indennità e spese

Per il loro impiego durante i concorsi, i giudici e i figuranti sono indennizzati in conformità al vigente regolamento spese della SCS. Per questi funzionari l'organizzatore deve mettere a disposizione gratuitamente vitto e, se necessario, alloggio.

In occasione di campionati svizzeri e di concorsi di qualificazione la CTUS può definire per le indennità regole speciali.

3.33 Capo concorso (CC)

Le sezioni, i club di razza e i loro gruppi locali che organizzano concorsi sono obbligati a mettere a disposizione un capo concorso. Per l'organizzazione quest'ultimo deve attenersi alle Disposizioni Generali della CTUS (DG CTUS) e alle prescrizioni dei regolamenti di concorso (RC). Il capo concorso pianifica, organizza e esegue un concorso nel suo insieme. È indispensabile che il capo concorso conosca e applichi le disposizioni dei regolamenti. È obbligato a mettere a disposizione un'infrastruttura confacente all'ampiezza del concorso come pure il numero necessario di funzionari. Le superfici e i terreni devono assicurare un'esibizione conformemente al RC. In occasione di un concorso, prove multiple o prove multiple per gruppi, al capo concorso non è permesso presentare un cane e/o assumere un'altra funzione. Il CC può anche assumere altri compiti in una prova che sta conducendo, a condizione che siano compatibili con la sua carica di CC e non siano direttamente legati a un compito ufficiale elencato nel paragrafo 2.3 comma f). Questo vale anche per gli altri ufficiali, ad eccezione dei giudici.

3.34 Obbligo di annuncio nei confronti della CTUS

Modifiche nell'ambito di concorsi, prove multiple o prove multiple per gruppi devono essere annunciate immediatamente al controllore della CTUS.

Ciò comprende:

- modifiche inerenti il capo concorso
- modifiche inerenti l'ufficio di iscrizione
- modifiche inerenti i giudici
- modifiche inerenti i figuranti
- cambiamento nel termine prescritto della data del concorso
- annullamento del concorso

Se un concorso deve essere annullato, i giudici e i figuranti ingaggiati come pure i partecipanti già iscritti, devono essere immediatamente informati.

Al più tardi 3 giorni dopo la data del concorso, tutti i dati del concorso, delle prove multiple e delle

prove multiple per gruppi devono essere inviati dal capo concorso al controllore della CTUS.

3.35 Ulteriori obblighi di annuncio da parte del capo concorso

Al più tardi due giorni dopo il termine d'iscrizione, tutti i conduttori di cane che non possono essere presi in considerazione devono essere informati della loro squalifica.

Se una società organizza un concorso su due giorni consecutivi nelle stesse classi, il capo concorso deve informare i partecipanti, almeno tre giorni prima del concorso, sul loro giorno di partecipazione.

I giudici e i figuranti devono essere informati al più tardi tre giorni prima del concorso sull'esatto svolgimento dello stesso.

3.36 Ripartizione delle classi e discipline

L'assegnazione delle classi e delle discipline ai giudici compete al capo concorso.

In occasione dell'assegnazione devono essere presi in considerazione il numero di cani per giudice come pure la fattibilità conformemente al piano cronologico.

All'interno di una classe tutti i cani e tutta la disciplina di ogni singolo livello devono essere giudicati dallo stesso giudice.

Nelle classi dove il lavoro di fiuto è ripartito fra pista A1 e ricerca di oggetti A2 il lavoro può essere giudicato da due giudici differenti.

3.37 Inizio concorso

L'inizio del concorso risulta dalla pubblicazione. Al capo concorso è permesso convocare i partecipanti a scaglioni e più tardi. Se il RC prevede un sorteggio anticipato questo viene effettuato dal capo concorso.

3.38 Fogli di valutazione per giudici

I fogli di valutazione devono essere stampati con stampante laser su carta di almeno 120 g.l

fogli devono essere consegnati al giudice assortiti per classe.

Alla fine del concorso i fogli di valutazione dei giudici vengono ritornati ai giudici responsabili. Fanno eccezione i campionati svizzeri e le qualificazioni, dove i fogli di valutazione dei giudici sono conservati dalla CTUS.

Art. 4: Libretto di lavoro (LL)

4.1 Disposizioni generali

Può esistere unicamente un libretto di lavoro per cane. Dal libretto di lavoro devono risultare le seguenti indicazioni: nome e razza del cane, identificazione del cane (tatuaggio / chip) come pure il nome del proprietario.

La condizione per l'iscrizione di un concorso nel libretto di lavoro è il rilascio dello stesso da parte di un'organizzazione riconosciuta dalla FCI.

In occasione dell'iscrizione di un concorso deve essere indicato il nome del giudice, con rispettiva firma, come pure il nome del conduttore del cane.

In occasione di campionati di club di razza e CTUS/SCS, la persona incaricata della sovrintendenza oppure un membro della CTUS possono firmare il libretto di lavoro al posto del giudice a condizione che abbiano lo status di giudice.

In casi particolari, qualora nessuna delle seguenti prescrizioni trovi applicazione, la CTUS può adottare regole eccezionali in relazione al rilascio di libretti di lavoro.

4.2 Libretto di lavoro rosso

Le sezioni/club di razza e i loro gruppi locali e la CTUS sono autorizzati a rilasciare libretti di lavoro rossi per i membri residenti in Svizzera. Il libretto di lavoro ottiene la sua validità con la firma del presidente, del segretario come pure con il timbro della sezione. Se previsto nel pedigree, il rilascio del libretto di lavoro vi deve essere iscritto. Ogni rilascio di un libretto di lavoro deve essere comunicato al controllore della CTUS. Una copia della pagina interna del libretto di lavoro compilata con le indicazioni relative al cane come pure con l'indirizzo completo del proprietario deve essere inviata per posta o mail all'organo di controllo della CTUS.

Per il rilascio devono essere adempiute le seguenti condizioni:

- il proprietario deve avere il suo domicilio in svizzera,
- il proprietario deve essere membro della sezione/club di razza o gruppi locali che rilascia il libretto di lavoro,
- il proprietario deve presentare l'originale del pedigree FCI valido,
- il cane deve essere registrato nel LOS. Il no. LOS deve essere visibile sul pedigree.

Con un libretto di lavoro rosso la partecipazione a un concorso è autorizzata al proprietario stesso come pure ad una persona differente dal proprietario. Deve essere in ogni caso data l'appartenenza alla SCS.

4.3 Libretto di lavoro verde (libretto di lavoro P)

Un libretto di lavoro verde viene rilasciato ai cani senza pedigree riconosciuto dalla FCI. Il libretto di lavoro viene rilasciato al proprietario del cane.

Un tale libretto di lavoro viene rilasciato unicamente dal controllore della CTUS.

Il libretto di lavoro verde può essere richiesto presso il controllo della CTUS unicamente da parte di una sezione/club di razza o un gruppo locale.

Per il rilascio devono essere adempiute le seguenti condizioni:

- il proprietario deve avere il suo domicilio in Svizzera,
- il proprietario deve essere membro della sezione/club di razza o gruppo locale che richiede il libretto di lavoro,
- deve essere compilato il rispettivo formulario di richiesta all'attenzione del controllore della CTUS,
- devono essere presentati i documenti elencati nel formulario di richiesta.

Con un libretto di lavoro verde la partecipazione a un concorso è autorizzata al proprietario stesso come pure ad una persona differente dal proprietario. Deve essere in ogni caso data l'appartenenza alla SCS.

4.4 Registro P

I cani senza riconoscimento FCI sono iscritti separatamente in un registro (registro P) della CTUS. Per l'iscrizione del nome del cane nel libretto di lavoro è vincolante la registrazione nella banca dati AMICUS.

La denominazione di una razza può essere menzionata nel libretto P unicamente con il consenso del club di razza competente.

In caso di parità di punti in occasione di un concorso, il cane con pedigree riconosciuto ha in ogni caso priorità nei confronti del cane con libretto di lavoro P.

4.5 Membri di una sezione/club di razza o gruppo locale svizzero con domicilio all'estero

Un membro di una sezione/club di razza o gruppo locale residente all'estero, indipendentemente della sua nazionalità, può ricevere un libretto di lavoro rosso o verde.

Il LL viene rilasciato al proprietario del cane da parte del controllore CTUS esclusivamente su richiesta scritta. Il cane non deve essere identificato con un nr. LOS.

Per il rilascio del libretto di lavoro devono essere adempiute le seguenti condizioni:

- deve essere compilato il rispettivo formulario di richiesta all'attenzione del controllore della CTUS,
- deve essere presentato il pedigree originale,
- il proprietario deve essere membro della sezione/club di razza o gruppo locale che richiede il libretto di lavoro.

Con un libretto di lavoro rosso o verde la partecipazione a un concorso è autorizzata al proprietario stesso come pure ad una persona differente dal proprietario. Deve essere in ogni caso data l'appartenenza alla SCS.

4.6 Iscrizione nel libretto di lavoro (LL)

I risultati di tutte le discipline previste nei differenti livelli di concorso conformemente al RC, devono in tutti i casi essere iscritti nel libretto di lavoro. Fanno eccezione i risultati delle prove multiple e prove multiple per gruppi. Ciò vale anche quando un concorso non è superato, per qualunque motivo interrotto o quando è stata pronunciata una squalifica. Il motivo dell'interruzione del concorso deve essere menzionato in ogni caso nel libretto di lavoro.

Sulla base dei fogli di valutazione dei giudici, l'ufficio addetto al concorso procede alle iscrizioni nel libretto di lavoro. In caso di non chiarezza della nota indicata nel foglio di valutazione, la nota deve essere chiarita consultando il giudice.

- Tutti i concorsi terminati o no devono essere iscritti nel libretto di lavoro.
- Ogni iscrizione deve recare la firma manoscritta del giudice responsabile di ogni singola disciplina.
- Deve essere utilizzato un timbro di sezione o un'etichetta autocollante che non oltrepassa la colonna prevista.
- In caso di interruzione o squalifica deve esserne indicato il motivo.
- La colonna AKZ deve essere compilata con un sì o un no.

Multi-prove o competizione di gruppo / divisioni individuali / tornei in divisioni individuali.

Il conduttore deve indicare al mattino, al momento della consegna del libretto di lavoro, se desidera o meno che l'iscrizione dei risultati sia inserita nel libretto di lavoro.

Se si fa un'iscrizione, si devono inserire i risultati di tutte le divisioni tenute, i campi delle divisioni non tenute saranno cancellati, questo vale anche per il campo della valutazione AKZ.

- Ogni iscrizione deve essere firmata a mano dal giudice responsabile
- Si deve usare un timbro di sezione o un'etichetta adesiva che non si sovrapponga alla colonna prestampata.

4.7 Libretto di lavoro J+H (per giovani e cani)

I giovani fino a 20 anni, che hanno un libretto di lavoro J+H (giallo), possono anche iniziare con questo libretto ai concorsi della CTUS. È un prerequisito che il cane abbia un numero LOS o P. Questo numero deve essere annotato nel registro J+H. I risultati saranno iscritti nel libretto J+H rilasciato alla persona.

Se viene rilasciato un LH Rosso o Verde al cane presentato, le risultati deve anche essere registrata in questo libretto.(rosso o verde)

Se un libretto rosso o verde viene rilasciato in un secondo momento, le risultati devono essere trasferite dal libretto J+H al libretto del cane dall'ispettore CTUS.

4.8 Cambiamento di proprietario / dati del proprietario

Il libretto di lavoro vale quale attestazione di concorso della SCS/CTUS. In caso di vendita o dicessione del cane, il libretto di lavoro deve essere consegnato al nuovo proprietario.

Quest'ultimo deve inviare il libretto di lavoro al controllore della CTUS allo scopo di prendere atto e registrare il cambiamento di proprietario.

Se tramite cambiamento dello stato civile viene cambiato il nome, il libretto di lavoro deve essere inviato al controllore della CTUS allo scopo di prendere atto del cambiamento e adattare il cognome.

4.9 Correzioni nel libretto di lavoro

Le annotazioni sbagliate devono essere corrette tramite depennamento. Ricoprire le precedenti annotazioni con Tipp-Ex o altri mezzi di correzione non è ammesso.

Una correzione deve essere munita dalla firma della persona che l'ha eseguita. Le correzioni nel libretto di lavoro possono essere effettuate dal giudice e dal controllore della CTUS.

Se, per mancanza di spazio, una correzione non può essere eseguita, deve essere depennata l'intera casella. La casella successiva deve essere utilizzata per la nuova annotazione.

4.10 Manipolazione del libretto di lavoro

Falsificazioni malintenzionate come pure manipolazioni nel libretto di lavoro sono perseguite penalmente con conseguente esclusione dalla SCS.

4.11 Libretto di lavoro sostitutivo

In caso di perdita, di danneggiamento oppure quando un libretto di lavoro è completo, unicamente il controllore della CTUS può provvedere alla sostituzione dello stesso. Se disponibile, il libretto danneggiato o completo deve essere inviato al controllore della CTUS.

4.12 Ritiro del libretto di lavoro

La CTUS è legittimata a richiedere il libretto di lavoro o il pedigree se vi sono menzionati i risultati dei concorsi, allo scopo di procedere a un controllo o a chiarimenti. In caso di trasgressione può essere avviata una procedura di sanzione contro il proprietario.

4.13 Registrazione dei risultati di concorso sul pedigree (senza LL)

Se un pedigree di un partecipante estero prevede che nello stesso i concorsi possono essere registrati, questo vale ugualmente come libretto di lavoro. Se sul pedigree non c'è più spazio a disposizione o il proprietario estero vuole ottenere un libretto di lavoro, il pedigree con la tessera di socio valida della SCS devono essere inviati al controllore della CTUS.

Art. 5: Conduttore del cane

5.1 Presupposto

Per poter partecipare a un concorso il conduttore del cane deve essere membro della SCS. Il giorno del concorso deve presentare una tessera valida di appartenenza ad una sezione come pure il libretto di lavoro.

5.2 Assicurazione

Conduttore del cane, proprietario o detentore devono avere un'assicurazione di Responsabilità Civile.

5.3 Disabilità corporali

Conduttori di cani con disabilità fisiche e che di conseguenza non possono condurre il loro cane a sinistra, possono presentare il cane in posizione "al piede" a destra. In questo caso, le disposizioni del RC per la condotta del cane a sinistra, valgono per la parte destra. Una conferma rilasciata dalla CTUS su richiesta scritta deve essere disponibile il giorno del concorso.

5.4 Iscrizione a un concorso

Per l'iscrizione a un concorso devono essere utilizzati i formulari ufficiali o il programma della CTUS. Deve essere prestata particolare attenzione alla completezza e all'esattezza dei dati. Sono vincolanti i dati riportati nel libretto di lavoro (p. es. nome del cane completo, ecc.).

5.5 Concorsi effettuati all'estero

Concorsi che sono stati effettuati all'estero devono essere annunciati al controllore della CTUS.

5.6 Presupposti per partecipare a un concorso

Per partecipare a un concorso, a una prova multipla o a una prova multipla per gruppi, il conduttore del cane deve consegnare al capo concorso i seguenti documenti:

- il libretto di lavoro,
- la carta di socio SCS del conduttore del cane.
-

Se il conduttore del cane non è proprietario dello stesso deve essere presentato anche il seguente documento:

- la carta di socio SCS del proprietario del cane.

5.7 Partecipazione di un proprietario, detentore o conduttore di un cane proveniente dall'estero

Conduttori di cani stranieri con domicilio legale al di fuori della Svizzera sono ammessi a tutte le classi concorsi nazionali e internazionali. Sono esclusi i campionati e i concorsi che sono organizzati quali qualificazioni a competizioni internazionali (CM, CE, ecc.).

All'inizio del concorso deve essere presentato un libretto di lavoro valido di un'organizzazione FCI estera. I risultati sono iscritti nel libretto di lavoro del cane presentato.

Le DG della CTUE come pure le prescrizioni delle classi nazionali ed internazionali sono vincolanti per il cane e il suo conduttore.

5.8 Partecipazione di un detentore/conduttore del cane domiciliato in Svizzera con un cane estero

Detentore o un conduttore di cani domiciliati in Svizzera possono partecipare a un concorso svizzero con cani stranieri senza necessariamente essere proprietari del cane.

Ciò presuppone che per il cane sia stato rilasciato all'estero un libretto di lavoro. I risultati sono iscritti in tale libretto di lavoro.

5.9 Partecipazione conduttori di cani di milizia

Per la partecipazione a un concorso, prove multiple o prove multiple per gruppi, il proprietario o conduttore del cane appartenente ai conduttori di cani di milizia di un'autorità, deve consegnare il seguente documento:

- libretto di lavoro chiamato anche verbale

Al posto della carta di socio SCS, basta una tessera che legittima l'appartenenza ai conduttori di cane di milizia di un'autorità.

5.10 Ammissione del cane

Il giorno del concorso il cane deve aver raggiunto l'età minima prevista nel RC per la rispettiva classe di concorso. Non sono ammesse eccezioni.

A concorsi, prove multiple o prove multiple per gruppi possono partecipare tutti i cani indipendentemente dalla loro grandezza, razza o provenienza a condizione tuttavia che possano essere inequivocabilmente identificati e sono in grado di adempiere ai presupposti del RC.

Non sono ammessi animali ammalati o animali sospettati di avere una malattia contagiosa.

Cagne in calore sono ammesse a tutte le manifestazioni. Sono applicabili le disposizioni di ogni singolo RC.

Cagne gravide sono escluse da tutte le manifestazioni della CTUS a partire dal decimo giorno dall'accoppiamento e fino a 90 giorni dopo la data della cucciolata.

Durante questo periodo di protezione la partecipazione attiva agli allenamenti è vietata.

Trasgressioni sono passibili di sanzioni.

Cani con orecchie e/o coda mozzate sono esclusi dai concorsi. In merito ad accezioni (p. es. motivi medici) la decisione definitiva spetta alla CTUS in seguito ad una richiesta scritta e dopo presentazione di un certificato del veterinario.

5.11 Morte del cane

La morte del cane deve essere annunciata al controllore della CTUS comunicando il no. LOS o P. Il libretto di lavoro rimane al proprietario.

5.12 Preclusione ai concorsi

La CTUS può ordinare preclusioni ai concorsi a cani e conduttori. Con la preclusione ai concorsi di cani ne consegue in ogni caso il ritiro del libretto di lavoro e, dopo essere cresciuta in giudicato, viene iscritta nel libretto di lavoro stesso.

Art. 6: Giudice di concorso (GC)

6.1 Limitazioni

Un giudice impiegato come tale in un concorso non può condurre un cane né assumere un'altra funzione all'interno del concorso.

6.2 Diritti e doveri

Durante lo svolgimento del concorso, il giudice è responsabile del rispetto delle prescrizioni vigenti del RC. È autorizzato ad interrompere il concorso risp. ad emettere una squalifica qualora non venga rispettato il RC e/o le sue istruzioni. In caso di eventi particolari durante i concorsi deve inviare un rapporto scritto dettagliato al presidente della CTUS entro cinque giorni lavorativi. La CTUS trasmette a tutti i giudici una lista degli eventi soggetti a denuncia sotto forma di direttiva. Un'anticipata sospensione/squalifica durante il concorso deve essere menzionata nel libretto di lavoro con la dovuta giustificazione. In caso di una squalifica i punti acquisiti sono negati. Il cane viene escluso dall'ulteriore proseguimento del concorso. In caso di sospensione del concorso, i punti acquisiti per i lavori precedenti sono in ogni caso considerati.

Se tre giorni prima del concorso il giudice non ha ricevuto da parte del capo concorso alcuna comunicazione in merito allo svolgimento dello stesso, egli può ritirarsi dal suo incarico.

Il giorno del concorso i fogli di valutazione debitamente compilati devono essere consegnati ai giudici. La documentazione di valutazione deve essere elaborata con il programma della CTUS. Se il capo concorso produce una documentazione contenente errori o incompleta, il giudice può ritirarsi dal suo incarico. Ciò vale anche quando non è possibile verificare i terreni di lavoro ai sensi del rispettivo regolamento di concorso. Il giorno del concorso il giudice può in ogni momento domandare di poter prendere visione dei documenti del partecipante necessari per partecipare al concorso.

6.3 Decisione del giudice

La decisione del giudice è definitiva e inconfutabile. Ogni critica impropria relativa alla decisione del giudice può condurre ad una immediata esclusione dal concorso e/o eventualmente avere quale conseguenza una misura disciplinare.

In casi giustificati che non si riferiscono a decisioni sui fatti bensì a trasgressioni delle regole da parte del giudice, è possibile impugnare ricorso presso la CTUS. Un tale ricorso deve essere depositato in forma scritta entro 30 giorni presso il presidente della CTUS. Una modifica dell'impropria decisione del giudice come pure una ripetizione del concorso, anche in caso di accettazione, non è in nessun caso prevista.

Altre disposizioni concernenti i giudici sono regolate nell'apposito regolamento dei giudici.

Art. 7: Figuranti

Causa qualificazioni insufficienti, al giudice è permesso di rifiutare un figurante. Le direttive e le disposizioni relative alle attività dei figuranti sono fissate nei rispettivi regolamenti di concorso. Il giorno del concorso, il figurante assiste il giudice.

Il numero di figuranti necessari è prescritto nel rispettivo regolamento di concorso.

Il giorno del concorso, al figurante è permesso di condurre un cane nella disciplina nella quale è in funzione. Nella categoria dove partecipa con il suo cane, non gli è permesso di assumere il ruolo di figurante. Negli altri livelli della classe può assumere tale ruolo.

Art. 8: Campionati

8.1 Campionati svizzeri SCS di tutte le razze

Annualmente dovrebbe essere possibile disputare i campionati svizzeri per le classi della CTUS. I campionati svizzeri sono svolti per il livello più alto di ogni singola classe.

La sola eccezione è prevista per la classe CSA per la quale i campionati svizzeri sono svolti per la classe 3 invece della classe 4.

Sono prese in considerazione le seguenti classi:

- cane d'accompagnamento (CA)
- concorso polivalente (CPV)
- cane sanitario (SAN)
- cane da valanga (VAL)
- cane salvataggio acqua (CSA)
- regolamento di concorso internazionale (FCI-IGP)
- regolamento di concorso internazionale (FCI-IGP FH)
- regolamento di concorso internazionale (FCI-IGBH)
- mondioring (FCI-MR)

Ai campionati svizzeri SCS viene aggiudicato il titolo di campione svizzero SCS. Nel limite del possibile la CTUS è tenuta a svolgere i campionati in unità di classi.

8.2 Partecipanti

Hanno il diritto di partecipare le persone con domicilio legale in Svizzera e che sono membri della SCS.

8.3 Risultati

Sono ammessi i risultati ottenuti dallo stesso team cane-conduttore durante il periodo fra l'ultimo termine d'iscrizione dei campionati dell'anno precedente e il termine d'iscrizione dei campionati dell'anno in corso. Deve in ogni caso essere stato ottenuto l'AKZ. Risultati ottenuti all'estero sono considerati se si tratta di concorsi CACIT. I concorsi devono essere stati giudicati da giudici differenti. I posti di partenza sono attribuiti ai team iscritti secondo l'ordine di successione della media dei punti nell'ordine discendente.

In caso di posti liberi la CTUS può completare.

- | | |
|-------------------------------------------------------|-----------------|
| • Cane d'accompagnamento (CA) | 250 punti 3x |
| • Concorso polivalente (CPV) | 250 punti 3x |
| • Cane sanitario (SAN) | 250 punti 3x |
| • Cane da valanga (VAL) | 250 punti 2x |
| • Cane salvataggio acqua (CSA) | 250 punti 2x |
| • Regolamento di concorso internazionale (FCI-IGP) | 250 punti 3x |
| • Regolamento di concorso internazionale (FCI-IGP FH) | 3 piste con AKZ |
| • Regolamento di concorso internazionale (FCI-IGBH) | 85 punti 3x |
| • Mondioring (FCI-MR) | 300 punti 1x |

8.4 Numero minimo di partecipanti

Un campionato svizzero può essere disputato unicamente quando al momento della scadenza del termine d'iscrizione in una classe sono annunciati almeno sei team abilitati. La CTUS è autorizzata ad emanare eccezioni.

8.5 Sorteggio

Il sorteggio del numero di partenza può avvenire in precedenza da parte della CTUS.

8.6 Wild Card

Wild Cards sono aggiudicate come segue:

- ai campioni svizzeri SCS dell'anno precedente
- ai partecipanti come pure ai sostituti partecipanti (al massimo 2) ai CM FCI IPO, CM e coppa del mondo Mondioring
- ai club di razza per l'ottenimento della varietà secondo le direttive della CTUS. Deve essere osservato l'equilibrio qualitativo dei partecipanti regolarmente qualificati.

8.7 Posti di partenza

In occasione dell'attribuzione di posti di partenza, la CTUS decide in modo definitivo. Essa deve orientarsi sulla base delle cifre della statistica dei concorsi.

Le cifre elencate devono essere interpretate come valore indicativo.

Cane d'accompagnamento (CA)	40
Concorso polivalente (CPV)	20
Cane sanitario (SAN)	20
Cane da valanga (VAL)	25
Cane salvataggio acqua (CSA)	20
Regolamento di concorso internazionale (FCI-IGP)	40
Regolamento di concorso internazionale (FCI-IGP FH)	15
Regolamento di concorso internazionale (FCI-IBGH)	30
Mondioring (FCI-MR)	25

8.8 Aggiudicazione del titolo di "campione svizzero"

Per l'aggiudicazione del titolo di campione svizzero deve essere ottenuta l'AKZ. Nel libretto di lavoro viene indicato il titolo "campione svizzero".

Se il campione svizzero dell'anno precedente e il vincitore dei campionati svizzeri SCS attuali raggiungessero lo stesso punteggio finale, il campione svizzero dell'anno precedente mantiene il suo titolo di campione svizzero SCS e viene classificato al primo posto. Ciò contrariamente alle regole valide per la classificazione.

Se un campionato svizzero dovesse essere sospeso, il titolo di "campione svizzero" non può essere attribuito.

8.9 Aggiudicazione / Candidatura

Per l'organizzazione di campionati svizzeri SCS possono candidarsi sezioni/club di razza e i loro gruppi locali come pure sezioni SCS unificate a tale scopo e comunità d'interesse riconosciute dalla SCS. La candidatura deve essere sottoposta in forma scritta alla CTUS.

In caso di più candidature la decisione definitiva spetta alla CTUS.

8.10 Funzionari

La sovrintendenza spetta alla CTUS.

Il capo concorso viene messo a disposizione dall'organizzazione esecutrice. I

giudici e i figuranti sono nominati dalla CTUS.

La CTUS mette a disposizione per l'organizzazione di campionati svizzeri SCS un mansionario. Questo vale come guida vincolante per l'organizzazione.

La sovrintendenza accompagna l'organizzazione esecutrice durante la preparazione ed è presente alle riunioni del comitato di organizzazione quale sorvegliante e consulente.

8.11 Piano cronologico / orari d'inizio

Ai campionati della SCS/CTUS s'inizia secondo un piano cronologico. Quest'ultimo può essere modificato. In tale caso la direzione del concorso ha l'obbligo d'informare. Una modifica del piano cronologico è vincolante per i conduttori di cani. Il giudice ha il diritto, all'interno del piano cronologico stabilito per i gruppi, di lavorare in maniera continua, a condizione che il conduttore del cane sia presente in loco e pronto per iniziare.

8.12 Casi speciali

Per casi speciali in relazione con il regolamento per i CS SCS, la CTUS si riserva la libertà di decisione.

8.13 Campionati svizzeri club di razza

Nell'ambito dei regolamenti di concorso vigenti, i club di razza sono invitati ad organizzare campionati svizzeri specifici alla razza.

Le disposizioni per l'ammissione e l'esecuzione sono determinate da parte dei club di razza. È auspicato un coordinamento delle date di svolgimento.

8.14 Altri campionati

Alle sezioni e comunità d'interesse è consigliato di organizzare campionati cantonali e/o regionali. Le disposizioni per l'ammissione e l'esecuzione sono determinate da parte delle sezioni o comunità d'interesse organizzatrici.

Art. 9: Menzione

9.1 Menzione di lavoro (AKZ)

L'assegnazione dell'AKZ è il riconoscimento per aver superato il concorso. Le prescrizioni per il superamento del concorso sono definite nei rispettivi RC. L'AKZ può essere ottenuta unicamente in occasione di concorsi disputati in modo completo. L'ottenimento dell'AKZ non è limitato ad una sola volta. L'AKZ può essere ottenuta ogni qual volta un concorso è superato.

Dietro pagamento del rispettivo ammontare da parte del conduttore del cane, l'AKZ può essere ottenuta direttamente presso l'organizzatore del concorso.

L'AKZ è protetta dal diritto d'autore. Su richiesta, la CTUS può rilasciare ai club di razza un'autorizzazione per il rilascio rispettivamente l'elaborazione di AKZ.

9.2 Medaglia speciale

Per ogni cane e per ogni classe questa medaglia viene attribuita una sola volta.

Ogni cane, il cui proprietario e conduttore appartengono ad una sezione riconosciuta dalla SCS, ottiene quale distinzione particolare una medaglia speciale alle condizioni seguenti:

Classe	Condizione
CA 3 CPV 3 SAN 3 FCI-IGP 3	280 punti AKZ, a tre concorsi consecutivi da due giudici differenti
FCI-MR VAL 3 CSA	360 punti con AKZ, a tre concorsi consecutivi da due giudici differenti
CP 15 3 FCI-IGP IFH 2 FCI-IBGH 3	280 punti AKZ, a due concorsi consecutivi da due giudici differenti
CC SH	90 punti AKZ, a tre concorsi consecutivi da due giudici differenti
	280 punti AKZ, a due concorsi consecutivi da due giudici differenti
	a tre concorsi consecutivi da due giudici differenti con qualificazione "V" e AKZ

Tutti i risultati devono essere ottenuti dallo stesso team cane/conduttore.

Sono considerati i risultati di concorsi ufficiali.

Ottenimento della medaglia speciale

Nel corso del mese di dicembre il libretto di lavoro assieme alla tessera di membro del proprietario del cane devono essere inviati con l'annotazione "medaglia speciale", senza esplicita richiesta, al controllore della CTUS. Il conferimento della medaglia viene iscritto dal controllore nel libretto di lavoro.

Aggiudicazione di medaglie speciali per interventi pratici

Oltre che per i citati risultati ottenuti ai concorsi, la medaglia può essere attribuita anche per prestazioni particolari – quando per esempio si sono salvate vite umane o scoperti malviventi. In questi casi un rapporto dettagliato sull'intervento come pure conferme ufficiali corredate da deposizioni di testimoni oculari devono essere inviate alla CTUS che decide in modo definitivo sull'aggiudicazione della medaglia.

9.3 Titolo di prestazione della Federazione Cinologica Internazionale (FCI)

Il titolo "Campione di lavoro internazionale" (CIT) viene aggiudicato da parte della FCI, su richiesta del conduttore del cane, all'organizzazione di un paese.

L'aggiudicazione di CACIT e CACIT-riserva avviene per concorsi che hanno ricevuto il benestare da parte della FCI e che vengono organizzati nella categoria di concorsi più alte.

Fanno stato le direttive di aggiudicazione della FCI.

9.4 Titolo nazionale utilizzazione (CACT)

Per l'attribuzione del titolo nazionale CACT fanno stato le seguenti prescrizioni:

il titolo nazionale di campione di lavoro CACT viene aggiudicato dalla SCS, su richiesta del conduttore del cane alla CTUS. Perciò devono essere attestati due CACT o CACT-riserva ottenuti da almeno due giudici differenti. L'aggiudicazione di CACT o CACT-riserva avviene in occasione di campionati svizzeri o di campionati mondiali o europei organizzati in Svizzera. L'aggiudicazione del CACT è legata alle categorie di concorso più alte e alle qualificazioni "molto bene" o "eccezionale".

Il titolo può essere aggiudicato in tutte le categorie di concorso subordinate alla CTUS (CA 3, SAN 3, CPV 3, FCI-IGP 3, CP 15 grado 3, FCI-IGP-IFH, CSA 3, VAL 3, FCI-MR 3). Il CACT e CACT-riserva può essere aggiudicato unicamente ai primi due cani meglio piazzati con pedigree riconosciuto dalla SCS.

Art. 10: Test per esordienti (EP)

10.1 Scopo del test per esordienti (EP)

Lo scopo del test per esordienti è quello di fornire un'introduzione alla competizione negli sport cinofili CTUS. Il pubblico a cui si rivolge è principalmente quello dei conduttori di cani che stanno sperimentando la gioia e la sfida degli sport cinofili per la prima volta.

10.2 Regolamenti / Copyright

La "Guida per i esperti" e la "Guida per i test per esordienti" sono vincolanti per l'esecuzione di un EP. È il dovere della CTUS di rivedere continuamente questi documenti nell'interesse dello sport cinofilo e di apportare possibili miglioramenti. Le versioni attuali sono sempre disponibili sul sito web della CTUS (www.tkgs.ch/EP).

Art. 11: Reclamo, sanzione e ricorso

11.1 Reclami

I reclami su fatti accaduti durante concorsi e prove multiple contro conduttori, capi concorso, giudici e/o altri funzionari, devono essere risolti sul posto nel limite del possibile. Se ciò non fosse possibile, nel termine di 30 giorni dalla manifestazione, può essere notificato reclamo presso il presidente della CTUS. Lo stesso va inoltrato per lettera raccomandata e deve contenere una descrizione esauriente dei fatti. Legittimato a reclamare è colui che è coinvolto. Per l'entrata nel merito sul reclamo, nello stesso termine di 30 giorni va versato sul conto corrente della CTUS l'importo di Fr. 200.- quale anticipo alle spese. I costi della procedura di reclamo si compongono di una tassa e di spese che ne derivano. La tassa ammonta da Fr. 50.- a Fr. 1'000.- ed è calcolata in base al tempo impiegato, al dispendio e alla complessità. La CTUS decide da chi e in quale misura i costi devono essere sopportati. Se il reclamo è approvato, le spese anticipate dal reclamante sono rimborsate.

11.2 Sanzioni

La CTUS può, spontaneamente o su indicazione, pronunciare sanzioni contro persone o cani, sezioni SCS e organizzatori di concorsi o prove multiple che trasgrediscono i regolamenti di concorso o gli statuti, regolamenti, direttive o altre disposizioni del diritto della SCS che non ottemperano alle direttive della CTUS o che tramite altre azioni o omissioni danneggiano gli interessi della SCS/CTUS o dei cani di utilità e di sport. Lo stesso vale anche nel caso di cani aggressivi.

Agli interessati è accordato il diritto di essere ascoltati. Le sanzioni emanate devono corrispondere al genere dell'infrazione e della colpa. Devono essere tutelati i principi della proporzionalità e della parità di trattamento.

Le sanzioni emanate possono essere:

- a) biasimo
- b) annullamento del risultato di concorsi
- c) divieto a tempo determinato o indeterminato di partecipare a concorsi svizzeri o esteri controllati dalla FCI risp. SCS (incl. prove multiple)
- d) divieto a tempo determinato o indeterminato di organizzare ed eseguire concorsi svizzeri o esteri controllati dalla FCI risp. SCS (incl. prove multiple) o altre manifestazioni
- e) divieto a tempo determinato o indeterminato di partecipare con determinati cani a concorsi svizzeri o esteri controllati dalla FCI risp. SCS (incl. prove multiple)
- f) ritiro a tempo determinato o indeterminato per il lavoro del funzionario
- g) ritiro a tempo determinato o indeterminato di una licenza

Le sanzioni possono essere collegate tra di loro. Rimane riservata la denuncia presso le autorità statali competenti per le azioni penali.

Durante la procedura sulle sanzioni e limitatamente a questa durata, la CTUS può emanare divieti provvisori conformemente alle succitate lettere c) - g). Tali decisioni possono essere impugnate con un ricorso.

I cani che in occasione di concorsi hanno dimostrato un comportamento aggressivo, possono essere esclusi provvisoriamente, con effetto immediato da parte della CTUS, da qualsiasi concorso. L'esclusione provvisoria dura fino all'emanazione della decisione definitiva da parte della CTUS che provvede al ritiro del libretto di lavoro. Di regola, i cani coinvolti sono esaminati dalla CTUS. L'esame deve essere previsto in tempi ragionevoli e avviene da parte di un membro della CTUS e uno o più esperti da lei designati. La presentazione del cane avviene da parte della stessa persona che ha condotto il cane quando è stato constatato il comportamento aggressivo. Gli esperti redigono un rapporto scritto all'intenzione della CTUS. I costi dell'esame sono addossati al conduttore del cane.

I costi della procedura di sanzione consistono in una tassa calcolata in base del dispendio cagionato. La tassa ammonta da Fr. 50.- a Fr. 1'000.- ed è calcolata in base al tempo impiegato, al dispendio e alla complessità. Sull'ammontare e sull'addebito dei costi si giudicherà nell'ambito della decisione sulla sanzione. Se viene pronunciata una sanzione, chi è toccato dalla rispettiva procedura ne deve sopportare i costi.

Il denunciante sopporta i costi quanto non viene emanata una sanzione e temerariamente ha provocato una procedura sulle sanzioni oppure ha ritirato la denuncia.

Sanzioni ai sensi delle succitate lettere c) - e) sono pubblicate nell'organo di pubblicazione della SCS.

11.3 Ricorsi

Contro le decisioni sui reclami e sulle sanzioni è data facoltà agli interessati di impugnare ricorso, entro il termine di 30 giorni dalla notifica della decisione, presso il tribunale dell'associazione SCS. L'atto deve rispondere alle esigenze di un ricorso conformemente al regolamento del tribunale delle associazioni.

Art. 12: Entrata in vigore

Con l'entrata in vigore della Disposizioni Generali della CTUS le disposizioni generali del RC 88 sono completamente revocate.

Le disposizioni generali CTUS sono state approvate in occasione della conferenza dei delegati della comunità di lavoro per cani di utilità e di sport del 07.02.2015 e presentate al CC SCS per approvazione e messa in vigore a partire dal 01.01.2016

Alla conferenza dei delegati del 09.02.2018 e del 23.10.2021, l'AB della CTUS" è stato adattato dai delegati.

La 2a edizione è entrata in vigore il 01.01.2019.

La 3a edizione entra in vigore il 01.03.2022 e sostituisce la 2a edizione.

In caso di traduzioni, nel dubbio, fa stato il testo in lingua tedesca.

Commissione tecnica per cani di utilità e sport CTUS

Aarau, den 02.11.2021

Il presidente
Mike Greub

Il vicepresidente
Martina Preiser

Le presenti disposizioni generali della CTUS sono state approvate dal CC SCS ed entrano in vigore il 1° marzo 2022.

Società cinologica svizzera SCS

Balsthal, den 26.01.2022

Il presidente
H. Beer

Il vicepresidente
B. Leuenberger